

**COMMUNE DE MALZÉVILLE**  
**CONSEIL MUNICIPAL**  
**SÉANCE DU 27 SEPTEMBRE 2012**

**Conseillers municipaux en exercice : 29**

**Membres présents à la séance :** Jean-Pierre FRANOUX, Bertrand KLING, Jean-Pierre ROUILLON, Francine PIERRE, Odile CHANDELIER, Daniel THOMASSIN, Claudine JACQUEMIN, Bernard PIERRAT, Michèle BONNENTIEN, Colette MESNIER, Malika TRANCHINA, Claude FINANCE, Pascal PELINSKI, Véronique DEVIGNES, Gérard VIRY, Elisabeth LETONDOR, Jean-Marie HIRTZ, Elsa PLUMIER, Emmanuel TSCHITSCHMANN, Bernard BRAUN, Sophie WAKEFORD, Yves COLOMBAIN, Marc BARRON.

**Votants : 28**

**Conseillers absents - excusés :** David CARABIN.

**Procurations :** Marie-Dominique MAROLDT-GAUTIER à Bernard PIERRAT,  
Jean-François PASQUET à Jean-Pierre ROUILLON,  
François KLAEYLE à Gérard VIRY,  
Samia MESSALTI à Jean-Pierre FRANOUX,  
Geneviève FLEURY à Yves COLOMBAIN.

**Secrétaire de séance :** Elisabeth LETONDOR

**Date convocation :** 21 septembre 2012

**N° 2012-056**

**Objet :** Demande de subventions en vue de la rénovation du local accueillant les activités périscolaires et les ACM -Ecole Jules Ferry-  
**Rubrique :** 7.5.2

**Rapporteur :** Claudine JACQUEMIN

Monsieur le Maire expose au conseil municipal :

Les activités périscolaires, les Accueils Collectifs de Mineurs (ACM) et les mercredis éducatifs se déroulent sur plusieurs sites de la commune et notamment dans les locaux situés à côté de l'école Jules Ferry.

Ces locaux nécessitent aujourd'hui d'être rénovés et remis aux normes en vigueur.  
Le montant estimatif des études et travaux se monte à 150 000 euros HT.

Afin de mener à bien cette opération, il est demandé au conseil municipal de solliciter :

- le conseil général, pour l'octroi d'une subvention au titre de la DAPRO (Dotation d'Appui aux PROJETS de territoire) de l'année 2013 ;
- le conseil régional, pour l'octroi d'une subvention au titre de la CADT (Contrat d'Appui au Développement des Territoires) de l'année 2013 ;

Après avis favorable de la commission Finances du 18 septembre 2012,

Le conseil municipal,  
Après en avoir délibéré à L'UNANIMITÉ

- **AUTORISE** Monsieur le Maire, ou son délégataire, à solliciter le conseil général pour l'octroi d'une subvention au titre de la DAPRO de l'année 2013,
- **AUTORISE** Monsieur le Maire, ou son délégataire, à solliciter le conseil régional pour l'octroi d'une subvention au titre de la CADT de l'année 2013,
- **AUTORISE** Monsieur le Maire, ou son délégataire, à signer tous actes et documents afférents à ce projet,
- **ASSURE** le financement des sommes restant à la charge de la commune,
- **S'ENGAGE** à maintenir informé le Conseil Général et le Conseil Régional de l'avancement des travaux.

Date : 27 septembre 2012

Lieu : Salle du conseil municipal, 14 rue du Général de Gaulle

Affichage : 28 septembre 2012

Accusé de réception en préfecture  
054-215403395-20120927-2012-056-DE  
Date de télétransmission : 28/09/2012  
Date de réception préfecture : 28/09/2012

Le Maire,  
Jean-Pierre FRANOUX.

